

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Curaviva : revue spécialisée**

Band (Jahr): **11 (2019)**

Heft 1: **Suisse romande - Suisse allemande : cultures et politiques dans les soins de longue durée**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



6



21



27

Sommaire

Suisse romande – Suisse allemande**«Les différences ne sont pas insurmontables»**

6

Luc Dapples est directeur d'un EMS à Bienne, ville qui vit avec deux langues et deux cultures. Il tend à atténuer les différences et les considère plutôt comme une richesse.

Fribourg et Valais, deux cantons bilingues

10

Au-delà de la langue, les différences culturelles existent bel et bien, constatent les associations cantonales d'EMS. Les dépasser demande simplement du temps, du respect et quelques concessions.

Des objectifs identiques, des manières de faire différentes

11

En Suisse allemande, l'organisation des soins de longue durée est du ressort des communes, en Suisse romande elle incombe aux cantons.

L'habitat protégé a le vent en poupe

14

L'habitat protégé se profile comme le modèle d'avenir pour le logement des personnes âgées. Bien implanté en Suisse allemande, le modèle fait de plus en plus d'émules en Suisse romande.

Des filières de formation différentes

17

Entre Suisse allemande et Suisse romande, les filières de formation diffèrent, mais l'objectif des professionnels est le même: le bien-être des résidentes et résidents.

Interdisciplinarité, interprofessionnalité, profil d'équipe...

21

Des modèles de collaboration dessinent le paysage actuel des soins et refondent les équipes. Mais pas partout de la même façon. L'exemple de la Fondation Beau-Site, dans le canton de Vaud

Page blanche à...

26

Markus Leser, responsable du Domaine spécialisé personnes âgées de Curaviva Suisse, se souvient de l'arrivée des associations romandes au sein de la fédération nationale des EMS.

Cybersanté**L'enjeu de la mutation digitale**

27

La mutation tant numérique qu'organisationnelle place l'entreprise, les collaborateurs et l'encadrement devant de nouvelles responsabilités et de nouveaux rôles.

Impressum

La *Revue spécialisée* CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2019, 11^e année.
 Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.
 Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, route du Prieur 65, 1257 Landecy, redaction@curaviva.ch.
 Rédaction alémanique: Elisabeth Seifert (esf), rédactrice en chef, Urs Tremp (ut), Claudia Weiss (cw)
 Correction: Stephan Dumartheray
 Traduction: Sandrine Mehr, Anne-Marie Nicole
 Annonces: Zürichsee Werbe AG, Stäfa, tél. 044 928 56 53, e-mail markus.haas@fachmedien.ch
 Graphisme et impression: AST & FISCHER AG, 3084 Wabern (mise en page Lisa Oppliger)
 Abonnements (non membres): abo@curaviva.ch; CHF 60.– par année, 4 parutions
 Tirage: 1000 exemplaires
 ISSN 1663-6058